



本人 / 機構\* 樂意捐贈予香港恒生大學 (恒大大), 並同意本表格中所列各項捐贈細節: 包括捐款金額、捐贈時間表、捐贈用途、鳴謝方式。恒大大校董會保留接受此項捐贈之權利。

I / My organisation\* confirm(s) to make the following donation to The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) and my / its agreement to the donation amount, payment schedule, donation purpose, and form of acknowledgment, which are subject to acceptance by the HSUHK Board of Governors.

(請在適當位置加上「✓」號; 並刪去\* 不適用者。 Please mark with "✓" where appropriate and delete whichever inapplicable marked with a "\*".)

捐贈者資料 Donor's Particulars					
捐贈者類別 Type of Donor:		<input type="checkbox"/> 以個人名義捐贈 Individual		<input type="checkbox"/> 以機構名義捐贈 Organisation	
稱謂 Title: <input type="checkbox"/> 先生 Mr <input type="checkbox"/> 太太 Mrs <input type="checkbox"/> 女士 Ms <input type="checkbox"/> 小姐 Miss <input type="checkbox"/> 博士 Dr <input type="checkbox"/> 教授 Prof. <input type="checkbox"/> 其他 Others:					
中文姓名 Chinese Name:			英文姓名 English Name:		
機構名稱 Organisation Name / 職銜 Position					
中文 Chinese:			/		
英文 English:			/		
通訊地址 Address:					
電話 Tel:		手提 Mobile:		電郵 Email:	
<input type="checkbox"/> 校友 Alumni		<input type="checkbox"/> 教職員 Staff		<input type="checkbox"/> 學生 Students	
畢業年份 Year of Graduation: _____				<input type="checkbox"/> 家長 Parents	
修讀課程 Programme Studied: _____				<input type="checkbox"/> 其他 Others 請註明 Please specific: _____	
聯絡人 Contact Person (如有 if applicable)					
姓名 Name		電話 Tel.		電郵 Email	
捐贈資料 Donation Details					
<input type="checkbox"/> 每月捐贈 Monthly Donation			<input type="checkbox"/> 單次捐贈 One-off Donation		
HK\$ _____ x _____ 月/ months			港幣 HK\$ _____		
備註: 捐款將用作大學發展用途。 Remarks: Donation will be used for general development of the University.					
捐贈方式 Payment Methods					
<input type="checkbox"/> 劃線支票 Crossed cheque (支票抬頭: 「香港恒生大學 - 基金」 Payable to "The Hang Seng University of Hong Kong- Foundation")		請填妥本表格連同劃線支票寄交 <u>香港新界沙田小瀝源行普里香港恒生大學發展及校友事務處</u> 。 Please send the crossed cheque with this completed form to <u>Advancement and Alumni Affairs Office, The Hang Seng University of Hong Kong, Hang Shin Link, Siu Lek Yuen, Shatin, NT, HK.</u>			
<input type="checkbox"/> 信用卡 Credit Card <small>信用卡每月捐款將在收到此表格後約 10 個工作天生效, 並會在每月 10 號左右過數。每月捐款於該信用卡到期再續後將繼續自動過數, 除非捐款人另行通知。 Monthly donation payment will become effective 10 working days after receipt of this form. Thereafter, transactions will normally be processed on around the 10<sup>th</sup> day of every month. Monthly donation via credit card will continue upon renewal after card expires, unless further notification is received.</small>		<input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> Master 持卡人姓名 Name of Card Holder: _____ 信用卡號碼 Card Number: _____ - _____ - _____ - _____ 有效日期至 Expiry Date (月 Month / 年 Year): _____ / _____ 持卡人簽名 Signature of Card Holder: _____ (如與下方簽署不同 If not the same as the undersigned)			
備註: 捐款收據抬頭將與此付款人姓名相同。 Remarks: The donor's name to be printed on the donation receipt should be the same as that of the payer.					
鳴謝方式 Form of Acknowledgement					
捐款累計總額達港幣兩萬元或以上者/機構即可成為香港恒生大學 - 基金會會員。 Any individual / organisation that has made cumulative donations of HK\$20,000 or above to HSUHK will automatically become a Member of The Hang Seng University of Hong Kong- Foundation.					
<input type="checkbox"/> 本人 / 機構* 欲以「無名氏」代稱列於捐款者及香港恒生大學 - 基金名錄。 I / My Organisation* wish to remain anonymous in lists of donors and The Hang Seng University of Hong Kong- Foundation Members.					
有關申請政府配對補助金的聲明 Declaration in relation to Application for Government's Matching Grant					
<input checked="" type="checkbox"/> 如捐贈符合「配對補助金」申請標準, 本人 / 機構* 知悉並同意恒大大就是項捐贈向大學教育資助委員會 / 教育局申請該補助, 以及不反對恒大大在需要時將有關資料提交予大學教育資助委員會 / 教育局。 I / My organisation* acknowledge(s) and agree(s) that if eligible, HSUHK will apply for a grant that matches this donation from the University Grants Committee / Education Bureau. I / My organisation* have (has) no objection to the disclosure of the information regarding the donation to the University Grants Committee / Education Bureau, when necessary.					
<input type="checkbox"/> 本人不同意恒大大使用上述資料向本人發佈恒大大資訊及活動消息。 I DO NOT wish to receive HSUHK information and activity publicity.					
如欲查詢恒大的個人資料政策, 歡迎電郵至 <a href="mailto:aaao@hsu.edu.hk">aaao@hsu.edu.hk</a> 。For further details about HSUHK's personal data policy, please email to <a href="mailto:aaao@hsu.edu.hk">aaao@hsu.edu.hk</a> .					

簽署 Signature: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_